

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1050**

15 IV 2014

(Informaciones recibidas hasta el 1 de abril de 2014)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: Nota de la TSB	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Suecia</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>Belarús (Ministry of Communications and Informatization, Minsk)</i>	5
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	5
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	5
<i>Dominica (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	7
<i>Polinesia Francesa (Office des Postes et Télécommunications, Papeete)</i>	8
<i>Granada (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	10
<i>San Kitts y Nevis (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	11
<i>Santa Lucía (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	13
<i>San Vicente y las Granadinas (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	14
Restricciones de servicio	16
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	16
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V).....	17
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales.....	17
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	18
Lista de códigos de operador de la UIT	19
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC).....	20
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	21
Plan de numeración nacional.....	23

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1051	1.V.2014	15.IV.2014
1052	15.V.2014	1.V.2014
1053	1.VI.2014	19.V.2014
1054	15.VI.2014	2.VI.2014
1055	1.VII.2014	17.VI.2014
1056	15.VII.2014	1.VII.2014
1057	1.VIII.2014	18.VII.2014
1058	15.VIII.2014	1.VIII.2014
1059	1.IX.2014	18.VIII.2014
1060	15.IX.2014	1.IX.2014
1061	1.X.2014	17.IX.2014
1062	15.X.2014	1.X.2014
1063	1.XI.2014	20.X.2014
1064	15.XI.2014	3.XI.2014
1065	1.XII.2014	17.XI.2014
1066	15.XII.2014	1.XII.2014

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1049 Hora Legal 2014
- 1040 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)
- 1033 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de agosto de 2013)
- 1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)
- 1019 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-31, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T L.1101 (03/2014): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T L.1320 (03/2014): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T Y.2065 (03/2014): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Suecia, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización No 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Suecia	6-226

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Belarús (indicativo de país +375)

Comunicación del 13.III.2014:

El *Ministry of Communications and Informatization*, Minsk, anuncia que el código de numeración no geográfica 029 junto con los recursos de numeración 4XXXXXX, 276XXXX y 282XXXX han sido retirados a la empresa mixta BelCel debido a la finalización de su licencia para operar en la esfera de las telecomunicaciones.

Para más información, sírvase contactar con:

Contacto:

Ministry of Communications and Informatization
10, Independence Avenue,
220050 MINSK
Belarús
Tel.: +375 17 227 38 61
Fax: +375 17 327 21 57
E-mail: mpt@mpt.gov.by
URL: www.mpt.gov.by

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 20.III.2014:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la atribución de la siguiente nueva serie de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha</i>
ONATEL-SA	GSM Móvil	6380 XXXX a 6399 XXXX	20.III.2014

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 37 53 60/61/62
Fax: +226 50 37 53 64
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 19 III.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
MobiWeb Limited	25981fgh, 9130efgh y 9311efgh	1.IV.2014

Comunicación del 25.III.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
TDC A/S	8954efgh, 8955efgh y 8956efgh	1.IV.2014

Comunicación del 27.III.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes series de numeración al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca se encuentra todavía en uso:

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Servicio</i>
TDC A/S	8679efgh	servicio de comunicación fijo

Comunicación del 28.III.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

supresión – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
CompanyMobile A/S	9217efgh, 9240efgh, 9241efgh, 9242efgh y 9244efgh	27.III.2014

Contacto:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Dinamarca
Tel: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Dominica (indicativo de país +1 767)

Comunicación del 14.III.2014

La *Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)*, Castries, anuncia los siguientes planes de numeración telefónicos para la Commonwealth de Dominica.

ECTEL se ocupa de asegurar que todos los números asignados en sus estados Miembros están registrados en la UIT.

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
Digicel Dominica	Móvil	+1 767 612 XXXX
	Móvil	+1 767 613 XXXX
	Móvil	+1 767 614 XXXX
	Móvil	+1 767 615 XXXX
	Móvil	+1 767 616 XXXX
	Móvil	+1 767 617 XXXX
Orange Dominica (Tenga en cuenta que estos números se utilizan ahora por Digicel Dominica)	Móvil	+1 767 315 XXXX
	Móvil	+1 767 316 XXXX
	Móvil	+1 767 317 XXXX
	Fijo	+1 767 420 XXXX
	Fijo	+1 767 421 XXXX
Cable and Wireless Dominica	Móvil	+1 767 225 XXXX
	Móvil	+1 767 235 XXXX
	Móvil	+1 767 245 XXXX
	Fijo	+1 767 255 XXXX
	Móvil	+1 767 265 XXXX
	Fijo	+1 767 266 XXXX
	Móvil	+1 767 275 XXXX
	Móvil	+1 767 276 XXXX
	Móvil	+1 767 277 XXXX
	Móvil	+1 767 285 XXXX
	Móvil	+1 767 295 XXXX
	Fijo	+1 767 440 XXXX
	Fijo	+1 767 441 XXXX
	Fijo	+1 767 442 XXXX
	Fijo	+1 767 445 XXXX
	Fijo	+1 767 446 XXXX
Fijo	+1 767 447 XXXX	
Fijo	+1 767 448 XXXX	
Fijo	+1 767 449 XXXX	
Marpin Telecom Dominica	Fijo	+1 767 500 XXXX
	Fijo	+1 767 501 XXXX
	Fijo	+1 767 502 XXXX
	Fijo	+1 767 503 XXXX
	Fijo	+1 767 504 XXXX
SAT Telecoms Ltd.	Fijo	+1 767 701 XXXX
	Fijo	+1 767 702 XXXX
	Fijo	+1 767 703 XXXX

Contact:

Ms Sylvester Vital
Director of Technical Services
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)
P.O. Box 1886
Vide Bouteille
P.O. Box GM 690
CASTRIES
Santa Lucía
Tel: +1 758 458 1701
Fax: +1 758 458 1698
E-mail: ectel@ectel.int
URL: www.ectel.int

Polinesia Francesa (indicativo de país +689)

Comunicación del 7.III.2014:

El *Office des Postes et Télécommunications*, Papeete, anuncia el plan de numeración actualizado de la Polinesia Francesa:

- indicativo de país: +689
- Plan mixto cerrado a seis (6) cifras y a ocho (8) cifras

A – Fijo:

<i>Servicio</i>	<i>Zona</i>	<i>PQ MC DU</i>
RTPC/RNIS	IDV	4Q MC DU
RTPC/RNIS	IDV	5Q MC DU
RTPC/RNIS	IDV	8Q MC DU
Servidores vocales ⁽¹⁾	IDV	44 MC DU
Cabina telefónica ⁽²⁾	Polinesia	88 MC DU
RTPC/RNIS	ISLV	6Q MC DU
ManaBox	Archipiélagos remotos	9Q MC DU
ManaBox	Polinesia	90 MC DU
ManaBox	Polinesia	91 1C DU
ManaBox	Polinesia	91 2C DU
ManaBox	Polinesia	91 3C DU
ManaBox	Polinesia	91 4C DU
ManaBox	Polinesia	92 1C DU
ManaBox	Polinesia	92 2C DU
ManaBox	Polinesia	92 3C DU
ManaBox	Polinesia	92 4C DU
ManaBox	Polinesia	93 6C DU
ManaBox	Polinesia	93 7C DU
ManaBox	Polinesia	93 8C DU
ManaBox	Polinesia	93 9C DU
ManaBox	Polinesia	94 1C DU
ManaBox	Polinesia	94 2C DU
ManaBox	Polinesia	94 3C DU

B – Red móvil GSM/UMTS GSM/UMTS⁽³⁾

<i>Service</i>	<i>Zone</i>	<i>PQ MC DU</i>
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	2Q MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	30 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	31 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	32 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	33 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	34 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	35 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	36 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	37 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	38 MC DU
Postpagado/Prepagado VINI	Polinesia	39 17 DU
Postpagado/Prepagado	Polinesia	7Q MC DU
MSRN VINI	Polinesia	41 1C DU
MSRN PMT/VODAFONE	Polinesia	41 1C DU

<i>Servicio</i>	<i>Zona</i>	<i>AB PQ MC DU</i>
Postpagado/Prepagado PMT/VODAFONE	Polinesia	89 PQ MC DU

Notas importantes:

- 1) Todas las llamadas dirigidas a 44 XX XX deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen. Estas secuencias están reservadas para los números especiales de la Polinesia Francesa (audiotexto...).
- 2) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a teléfonos públicos de previo pago deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen.
- 3) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a números móviles GSM/UMTS deberán ser bloqueadas por el operador del país de origen.
Las demás llamadas con destino a números móviles GSM/UMTS deberán ser autorizadas por el operador del país de origen hacia todas las gamas de números móviles GSM/UMTS.
Las llamadas recibidas a cobro revertido en estas secuencias de números de la Polinesia Francesa no se incluirán en las devoluciones internacionales.

Contacto:

Monsieur William Kimchou
Office des Postes et Télécommunications
Immeuble Ainapare
98714 PAPEETE
Tahiti
Polinesia Francesa
Tél: +689 41 46 72
Fax: +689 45 25 00
E-mail: william_kimchou@opt.pf

Granada (indicativo de país +1 473)

Comunicación del 14.III.2014

La *Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)*, Castries, anuncia el siguiente plan de numeración telefónico de Granada.

ECTEL se ocupa de asegurar que todos los números asignados en sus estados Miembros están registrados en la UIT.

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
AWS Grenada	Móvil	+1 473 533 XXXX
	Móvil	+1 473 534 XXXX
	Móvil	+1 473 535 XXXX
	Móvil	+1 473 536 XXXX
	Móvil	+1 473 537 XXXX
	Móvil	+1 473 538 XXXX
Cable and Wireless Grenada	Móvil	+1 473 403 XXXX
	Móvil	+1 473 404 XXXX
	Móvil	+1 473 405 XXXX
	Móvil	+1 473 406 XXXX
	Móvil	+1 473 407 XXXX
	Fijo	+1 473 408 XXXX
	Móvil	+1 473 409 XXXX
	Móvil	+1 473 410 XXXX
	Móvil	+1 473 458 XXXX
	Fijo	+1 473 435 XXXX
	Fijo	+1 473 436 XXXX
	Fijo	+1 473 437 XXXX
	Fijo	+1 473 438 XXXX
	Fijo	+1 473 439 XXXX
	Fijo	+1 473 440 XXXX
	Fijo	+1 473 441 XXXX
	Fijo	+1 473 442 XXXX
	Fijo	+1 473 443 XXXX
	Fijo	+1 473 444 XXXX
	Fijo	+1 473 449 XXXX
	Fijo	+1 473 455 XXXX
	Fijo	+1 473 456 XXXX
Fijo	+1 473 457 XXXX	
Fijo	+1 473 459 XXXX	
Fijo	+1 473 468 XXXX	

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
	Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo	+1 473 473 XXXX +1 473 490 XXXX +1 473 636 XXXX +1 473 638 XXXX +1 473 758 XXXX +1 473 784 XXXX +1 473 938 XXXX +1 473 269 XXXX +1 473 328 XXXX +1 473 329 XXXX +1 473 386 XXXX +1 473 800 – (2000 a 2999) +1 473 800 – (5000 a 5999) +1 473 800 – (7000 a 7999)
Columbus Communications Grenada Limited	Fijo Fijo Fijo Fijo Fijo	+1 473 230 XXXX +1 473 231 XXXX +1 473 232 XXXX +1 473 800 – (3000 a 2999) +1 473 800 – (4000 a 5999)
Digicel Grenada	Móvil Móvil Móvil Móvil Móvil Móvil Móvil	+1 473 414 XXXX +1 473 415 XXXX +1 473 416 XXXX +1 473 417 XXXX +1 473 418 XXXX +1 473 419 XXXX +1 473 420 XXXX
Affordable Island Communication Inc (Grenada)	Móvil Móvil Móvil Móvil	+1 473 402 XXXX +1 473 520 XXXX +1 473 521 XXXX +1 473 901 XXXX

Contacto:

Ms Sylvester Vital
 Director of Technical Services
 Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)
 P.O. Box 1886
 Vide Bouteille
 P.O. Box GM 690
 CASTRIES
 Santa Lucía
 Tel: +1 758 458 1701
 Fax: +1 758 458 1698
 E-mail: ectel@ectel.int
 URL: www.ectel.int

San Kitts y Nevis (indicativo de país +1 869)

Comunicación del 14.III.2014

La *Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)*, Castries, anuncia el siguiente plan de numeración para San Kitts y Nevis.

ECTEL se ocupa de asegurar que todos los números asignados en sus estados Miembros están registrados en la UIT.

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Número de prueba</i>
CariGlobe St. Kitts	Móvil	+1 869 556 XXXX +1 869 557 XXXX +1 869 558 XXXX	
The Cable St. Kitts	Móvil	+1 869 565 XXXX +1 869 566 XXXX +1 869 567 XXXX	
Cable & Wireless, St. Kitts & Nevis	Fijo	+1 869 229 XXXX +1 869 236 XXXX +1 869 460 XXXX +1 869 461 XXXX +1 869 465 XXXX +1 869 466 XXXX +1 869 467 XXXX +1 869 468 XXXX +1 869 469 XXXX +1 869 470 XXXX	
Cable & Wireless, St. Kitts & Nevis	Móvil	+1 869 660 XXXX +1 869 661 XXXX +1 869 662 XXXX +1 869 663 XXXX +1 869 664 XXXX +1 869 665 XXXX +1 869 667 XXXX +1 869 668 XXXX +1 869 669 XXXX	
Wireless Ventures (Kitts- Nevis) Limited (trading as Digicel)	Móvil	+1 869 760 XXXX +1 869 762 XXXX +1 869 763 XXXX +1 869 764 XXXX +1 869 765 XXXX +1 869 766 XXXX	+1 869 765 2918 y +1 869 765 2917

Contacto:

Ms Sylvester Vital
 Director of Technical Services
 Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)
 P.O. Box 1886
 Vide Bouteille
 P.O. Box GM 690
 CASTRIES
 Santa Lucía
 Tel: +1 758 458 1701
 Fax: +1 758 458 1698
 E-mail: ectel@ectel.int
 URL: www.ectel.int

Contacto:

Ms Sylvester Vital
Director of Technical Services
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)
P.O. Box 1886
Vide Bouteille
P.O. Box GM 690
CASTRIES
Santa Lucía
Tel: +1 758 458 1701
Fax: +1 758 458 1698
E-mail: ectel@ectel.int
URL: www.ectel.int

San Vicente y las Granadinas (indicativo de país +1 784)

Comunicación del 14.III.2014

La *Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)*, Castries, anuncia los siguientes planes de numeración telefónicos para San Vicente y las Granadinas.

ECTEL se ocupa de asegurar que todos los números asignados en sus estados Miembros están registrados en la UIT.

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
AT&T St. Vincent and the Grenadines	Móvil	+1 784 430 XXXX
	Móvil	+1 784 431 XXXX
	Móvil	+1 784 432 XXXX
Cable and Wireless St. Vincent and the Grenadines	Fijo	+1 784 386 XXXX
	Fijo	+1 784 438 XXXX
	Fijo	+1 784 450 XXXX
	Fijo	+1 784 451 XXXX
	Fijo	+1 784 452 XXXX
	Fijo	+1 784 453 XXXX
	Fijo	+1 784 456 XXXX
	Fijo	+1 784 457 XXXX
	Fijo	+1 784 458 XXXX
	Fijo	+1 784 266 XXXX
	Fijo	+1 784 366 XXXX
	Fijo	+1 784 367 XXXX
	Fijo	+1 784 368 XXXX
	Fijo	+1 784 369 XXXX
	Fijo	+1 784 370 XXXX
	Fijo	+1 784 371 XXXX
	Fijo	+1 784 372 XXXX
	Fijo	+1 784 373 XXXX
	Fijo	+1 784 374 XXXX
	Fijo	+1 784 375 XXXX
	Fijo	+1 784 376 XXXX
	Fijo	+1 784 377 XXXX
	Fijo	+1 784 378 XXXX
	Fijo	+1 784 379 XXXX
	Fijo	+1 784 380 XXXX
	Fijo	+1 784 381 XXXX
	Fijo	+1 784 382 XXXX
	Fijo	+1 784 384 XXXX
Fijo	+1 784 385 XXXX	
Fijo	+1 784 480 XXXX	
Fijo	+1 784 481 XXXX	
Fijo	+1 784 482 XXXX	

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
	Fijo	+1 784 483 XXXX
	Fijo	+1 784 484 XXXX
	Fijo	+1 784 485 XXXX
	Fijo	+1 784 486 XXXX
	Fijo	+1 784 487 XXXX
	Fijo	+1 784 488 XXXX
	Móvil	+1 784 489 XXXX
	Móvil	+1 784 490 XXXX
	Móvil	+1 784 491 XXXX
	Móvil	+1 784 454 XXXX
	Móvil	+1 784 455 XXXX
	Móvil	+1 784 492 XXXX
	Móvil	+1 784 493 XXXX
	Móvil	+1 784 494 XXXX
	Móvil	+1 784 495 XXXX
	Fijo	+1 784 593 XXXX
	Fijo	+1 784 784 XXXX
	Fijo	+1 784 555 XXXX
	Fijo	+1 784 638 XXXX
Digicel St. Vincent	Móvil	+1 784 433 XXXX
	Móvil	+1 784 434 XXXX
	Móvil	+1 784 526 XXXX
	Móvil	+1 784 527 XXXX
	Móvil	+1 784 528 XXXX
	Móvil	+1 784 529 XXXX
	Móvil	+1 784 530 XXXX
	Móvil	+1 784 531 XXXX
	Móvil	+1 784 532 XXXX
	Móvil	+1 784 533 XXXX
	Móvil	+1 784 534 XXXX
Kelcom International Limited (Karib Cable)	Fijo	+1 758 570 XXXX
	Fijo	+1 758 571 XXXX
	Fijo	+1 758 572 XXXX

Contacto:

Ms Sylvester Vital
 Director of Technical Services
 Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)
 P.O. Box 1886
 Vide Bouteille
 P.O. Box GM 690
 CASTRIES
 Santa Lucía
 Tel: +1 758 458 1701
 Fax: +1 758 458 1698
 E-mail: ectel@ectel.int
 URL: www.ectel.int

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p 13)
Eslovaquia	1007 (p 12)
Tailandia	1034 (p 5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p 14)
Uruguay	1039 (p 14)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2014

Sección VI

REP

IR16 Sokan Iman Jaroon LTD Co., No.42, 9th floor, Eghtesad Tower, Jahanbar intersection, Bandar Abbas, Iran.
Tel.: +98 761 4511495 (4 lines), Fax: +98 761 5562265,
E-Mail: managing@sijco.net, URL: www.sijco.net

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1040 – 15.XI.2013)
(Enmienda N.º 5)

Alemania ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Alemania	Giesecke & Devrient GmbH Prinzregentenstrasse 159 81607 MUNICH	89 49 32	Mr Nikola Mamuzic Prinzregentenstrasse 159 81607 MUNICH Tel: +49 89 41192468 Fax: +49 89 4119 2460 E-mail: Nikola.Mamuzic@gi-de.com	1.IV.2014

Rwanda ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Rwanda	OLLEH RWANDA NETWORKS(ORN) Kigali Olleh Campus (KOC), KG 9 Ave 17, Nyarutarama,PO BOX 5440 KIGALI	89 250 17	Mr Jun Ho Jeong OLLEH RWANDA NETWORKS(ORN) Kigali Olleh Campus (KOC), KG 9 Ave 17, Nyarutarama,PO BOX 5440 KIGALI Tel : +250 783-026-091 E-mail : junho.jeong@orn.rw	25.III.2014

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de enero de 2013)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1019 – 1.I.2013)
(Enmienda N.º24)

<i>País o Zona geografica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Dinamarca ADD	238 43	MobiWeb Limited
Kuwait LIR	419 02	ZAIN
Luxemburgo ADD	270 78	Interactive Digital Media (IDM)
Rwanda ADD	635 17	Olleh Rwanda Networks
Suecia SUP	240 39	iCentrex Sweden AB
Suecia ADD	240 43	MobiWeb Ltd.
	240 44	Limitless Mobile AB

* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006))
(Situación al 1 de junio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 981 – 1.VI.2011)
(Enmienda N.º 27)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Alemania (República Federal de) / DEU		
Versatel Hanse GmbH Niederkasseler Lohweg 181 - 183 40547 Duesseldorf	VTHH	Mr. Marco Rossi Tel: + 49 461 9090 546 Fax: + 49 461 9090 60546 E-mail: marco.rossi@versatel.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Comulus AG Roesnerstrasse 8 48155 Muenster	COMULU	Mr.Dirk Walla Tel:+ 49 251 29793 506 Fax:+ 49 251 29793 500 E-mail:dirk.walla@comulus.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
DeTeWe Communications GmbH Zeughofstrasse 1 10997 Berlin	DETEWE	Mr. Juergen Voege Tel: + 49 541 94400 17 Fax: + 49 541 94400 817 E-mail: juergen.voege@detewe.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
NETAACHEN GmbH Gruener Weg 100 52070 Aachen	NETAC	Dr.Wilfried Boms Tel: + 49 241 91852 26 Fax: + 49 241 91852 99 E-mail: dr.wilfried.boms@netaachen.com
Alemania (República Federal de) / DEU		
reventix GmbH Luetzowstrasse 106 10785 Berlin	REVTIX	Mrs.Aline Kundt Tel:+ 49 30 346 466 130 Fax: + 49 30 346 466 131 E-mail: portierung@reventix.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Stadtwerke Eckernförde GmbH Bornbrook 1 24340 Eckernfoerde	SWECKI	Mrs. Schumacher Tel: + 49 4351 905 110 Fax: + 49 4351 905 199 E-mail: eckitel@stadtwerke-eckernfoerde.de

Alemania (República Federal de) / DEU

Stadtwerke Itzehoe GmbH
Gasstrasse 18
25524 Itzehoe

IZKOM1

Mr. Reiner Thomsen
Tel: + 49 4821 774 175
Fax:
E-mail :reiner.thomsen@stadtwerke-steinburg.de

Alemania (República Federal de) / DEU

TeGe Deutschland GmbH
Am Hader 10
74246 Eberstadt

TEGE

Tel: +49 7134 915632 0
Fax: +49 7134 915632 999
E-mail: info@tege-deutschland.de

Alemania (República Federal de) / DEU

Versatel Breisnet GmbH
Niederkasseler Lohweg 181 - 183
40547 Duesseldorf

VTBNET

Mr.Marco Rossi
Tel: + 49 461 9090 546
Fax: + 49 461 9090 60546
E-mail: marco.rossi@versatel.de

Alemania (República Federal de) / DEU

C.VITA GmbH
Daimlerstrasse 86
70372 Stuttgart

CVITA1

Mr Benjamin Alt
Tel: + 49 711 20 30 4 430
Fax: + 49 711 20 30 4 499
E-mail: b.alt@c-vita.de

Alemania (República Federal de) / DEU

Flexagon GmbH
Marsstrasse 21
80335 München

FLEX01

Mr Dieter Birmoser
Tel: + 49 89 36089 - 180
Fax: + 49 89 36089 - 188
E-mail: db@flexagon.de

Alemania (República Federal de) / DEU

reputatio AG
Frühlingshalde 24
75399 Unterreichenbach

REPDE

Mr Stefan Riese
Tel: + 49 721 50967 - 0
Fax: + 49 721 50967- 99
E-mail: stephan.riese@reputatio.com

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 15 de mayo de 2013)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1028 - 15.V.2013)
(Enmienda No. 9)

Orden numérico ADD

6-226 Suecia

Orden alfabético ADD

6-226 Suecia

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de agosto de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1033 – 1.VIII.2013)
(Enmienda N.º 16)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC DEC</i>		
Camerún ADD		
6-177-2 13706	Garoua, SEP	MTN Cameroon Ltd
6-177-3 13707	Garoua, STP	MTN Cameroon Ltd
6-177-4 13708	Yaoundé, SEP	MTN Cameroon Ltd
Eslovenia ADD		
4-232-0 10048	TUSMGW3	Tušmobil d.o.o.
Francia SUP		
2-021-5 4269	Global Transit 1	Global Transit France
2-150-4 5300	Wavecrest - Boulogne 2	Wavecrest Communications France
6-233-6 14158	Alpha Com - Clichy	Alpha Com
Francia ADD		
2-150-3 5299	SAP France - Courbevoie 1	SAP France
2-150-4 5300	SAP France - Courbevoie 2	SAP France
Francia LIR		
3-232-0 8000	OMEA TELECOM - Aubervilliers	Omea telecom
3-232-1 8001	OMEA TELECOM - Courbevoie	Omea telecom
Suecia ADD		
3-229-4 7980	MobiWebSTP1 (Falkenstein)	MobiWeb Ltd.
3-229-5 7981	MobiWebSTP2 (Falkenstein)	MobiWeb Ltd.
3-229-6 7982	MobiWebSTP3 (Falkenstein)	MobiWeb Ltd.
Suecia LIR		
2-080-0 4736	Stockholm UX1 (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-080-1 4737	VMS1 (Stockholm)	Alltele Företag Sverige AB
2-080-2 4738	MSC 1 (Stockholm)	Tele2 Sverige AB
2-080-3 4739	MSC 2 (Stockholm)	Tele2 Sverige AB
2-080-4 4740	GTS-STO-S1 (Stockholm)	Alltele Företag Sverige AB
2-080-7 4743	Stockholm UX2 (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-081-0 4744	Stockholm/UN STX (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-081-1 4745	Stockholm/UR STX (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-081-2 4746	Malmö/UR STX (Malmö)	TeliaSonera Sverige AB
2-081-4 4748	MSC 102 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-081-5 4749	SNVH1-INT (Stockholm)	TDC Sverige AB

2-081-6	4750	SNKT1-INT (Stockholm)	TDC Sverige AB
2-082-0	4752	RIX1 (Stockholm)	Phonera Företag AB
2-082-1	4753	IQVM4 (Stockholm)	Tele2 Sverige AB
2-082-2	4754	VRR2 MSC (Göteborg)	TeliaSonera Sverige AB
2-082-3	4755	MSC 402 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-082-4	4756	MSC 401 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-082-6	4758	MGW 102 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-083-0	4760	Kista/TL2 (Stockholm)	Tele2 Sverige AB
2-083-1	4761	Gothenburg/TL2 (Göteborg)	Tele2 Sverige AB
2-083-2	4762	WCOMSTHLM2 (Stockholm)	Verizon Sweden AB
2-083-3	4763	WCOMSTHLM3 (Stockholm)	Verizon Sweden AB
2-083-6	4766	RSL-SWE 2 (Stockholm)	Alltele Företag Sverige AB
2-083-7	4767	EQUANT SWEDEN (Stockholm)	Orange Business Sweden AB
2-192-1	5633	SWESTO1 (Stockholm)	GTelecom Limited (B.V.I.) filial
2-192-2	5634	S TE 1 (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-192-5	5637	S TE 2 (Stockholm)	TeliaSonera Sverige AB
2-192-7	5639	VMS2 (Stockholm)	Alltele Företag Sverige AB
2-193-0	5640	WCOMSTHLM1 (Stockholm)	Verizon Sweden AB
2-193-1	5641	STO/TN1 (Stockholm)	Telenor Sverige AB
2-193-2	5642	GTO/TN1 (Göteborg)	Telenor Sverige AB
2-193-3	5643	RSL_SWE (Stockholm)	Alltele Företag Sverige AB
2-193-4	5644	VTP (Stockholm)	Tele2 Sverige AB
2-193-5	5645	SAV (Göteborg)	Tele2 Sverige AB
2-194-1	5649	Stockholm COLT SWE1 (Stockholm)	Colt Technology Services AB
2-195-0	5656	MSC 101 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-195-1	5657	MGW 101 (Stockholm)	HI3G Access AB
2-195-4	5660	SWESTO2 (Stockholm)	GTelecom Limited (B.V.I.) filial
2-195-5	5661	STP1 (Karlskrona)	Telenor Connexion AB
2-195-6	5662	STP2 (Stockholm)	Telenor Connexion AB
2-195-7	5663	MSC1 (Stockholm)	Spring Mobil AB
2-205-1	5737	GN1B (Trollhättan)	Götalandsnätet AB
2-205-2	5738	SWE-LINK01 (Linköping)	42 Telecom AB
2-205-3	5739	SWE-STHLM01 (Stockholm)	42 Telecom AB
2-205-4	5740	STH1 (Stockholm)	Beepsend AB
2-205-5	5741	EuSWE1 (Linköping)	EuTel AB
2-205-6	5742	EuSWE2 (Linköping)	Eu Tel AB
2-205-7	5743	CoolTEL SMSC-KLD-1(Kolding)	CoolTEL Aps
6-229-0	14120	MISTH-3 (Stockholm)	Mercury International Carrier Services
6-229-1	14121	MISTH-4 (Stockholm)	Mercury International Carrier Services
6-229-2	14122	STPVanso1 (Linköping)	VANSO GmbH
6-230-0	14128	MCS BC110 (Stockholm)	HI3G Access AB

6-230-1	14129	MCS BC110 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-2	14130	MCS BC110 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-3	14131	MCS BC110 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-4	14132	MCS BC120 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-5	14133	MCS BC120 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-6	14134	MCS BC120 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-230-7	14135	MCS BC120 (Stockholm)	HI3G Access AB
6-238-2	14194	STPHorisen1 (Rorschach)	Horisen AG

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.III.2014 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Brasil	+55
Costa Rica	+506